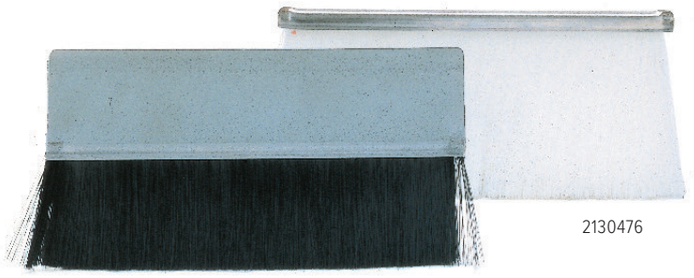
15-49 corr.qxp_Layout 1 22/11/17 08:33 Pagina 15

Spazzole ottonate
Brass brushes
Brosses cuivrées

Codice *Code* *Code*	Riferimento *Reference* *Référence*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Foro interno *Inside hole* *Forure intérieure*	Foro con flange *Hole with flanges* *Forure avec brides*	Giri min. *R.p.m.* *Tours min.*	Modello *Model* *Modèle*
2070260	R 4103	100 x 25	Ø 40	Ø 16	6.000	Lit Kullen
2070261	R 8153	150 x 30	Ø 80	Ø 25	6.000	Lit Kullen
2070261B	R 8154	150 x 35	Ø 77	Ø 25	6.000	Lit Kullen
2070262	R 6154 W	150 x 40	Ø 60	Ø 18,5	6.000	Lit Kullen
2070263	R 8167	160 x 60	Ø 80	Ø 25	6.000	Lit Kullen
2070263B	R 8185	180 x 45	Ø 77	Ø 25	6.000	Lit Kullen
2070263D	R 8204	200 x 40	Ø 77	Ø 25	3.600	Lit Kullen
2070263F	–	200 x 40	Ø 100	Ø 32	3.600	–
2070264	R 10223 B	225 x 35	Ø 100	Ø 32	3.600	Lit Kullen
2070265	R 10236 B	230 x 60	Ø 100	Ø 32	3.600	Lit Kullen

SPAZZOLE
BRUSHES
BROSSES



2130476

2130477

2130478

Spazzole parapolverino per raspatrice
Brushes for rubber dust for buffer
Brosses pour poudrette pour râpeuse

Codice *Code* *Code*	Descrizione *Description* *Description*
2130476	Spazzola parapolverino al metro senza alette *Brush for rubber dust in meters without wings* *Brosse pour poudrette en mètres sans ailettes*
2130477	Spazzola parapolverino al metro con alette *Brush for rubber dust in meters c/w wings* *Brosse pour poudrette en mètres avec ailettes*
2130478	Spazzola parapolverino al metro senza alette in crine *Brush for rubber dust in meters without hair wings* *Brosse pour poudrette en mètres sans ailettes en crin*

Spazzole in nylon
Nylon brushes
Brosses en nylon

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Spessore *Thickness* *Épaisseur*	Foro *Hole* *Forure*
2070268	Ø 120	140/180	Ø 58-53

2070268

15-49 corr.qxp_Layout 1 22/11/17 08:33 Pagina 17

2070271

2070272

2070273

Spazzole con gambo
Brushes c/w stem
Brosses complètes de tige

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Foro *Hole* *Forure*	Giri min. *R.p.m.* *Tours min.*
2070271	Ø 40 x 15	Ø 6	15.000
2070272	Ø 50 x 15	Ø 6	15.000
2070273	Ø 60 x 15	Ø 6	15.000

2070277

2070278

2070279

Spazzole gommate con fili di acciaio
Rubber brushes c/w steel wires
Brosses habillées en caoutchouc avec câbles en acier

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Foro *Hole* *Forure*	Giri min. *R.p.m.* *Tours min.*
2070277	2" Ø 50 x 6,6	Ø 12,7	12.000
2070278	3" Ø 75 x 6,6	Ø 12,7	10.000
2070279	4" Ø 100 x 12,7	Ø 12,7	8.000
2070280	6" Ø 150 x 25	Ø 25,4	6.000

2070300

2070301

2070302

2070303

Spazzole abrasive
Abrasive brushes
Brosses abrasives

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Gambo *Stem* *Tige*
2070300	Ø 30 x 20	Ø 6
2070301	Ø 50 x 30	Ø 6
2070302	Ø 40 x 20	Ø 6
2070303	Ø 60 x 30	Ø 6

MOLE PER METALLO E GOMMA
WHEELS FOR METALLIC AND RUBBER
MEULES POUR MÉTAL ET CAOUTCHOUC

2080285

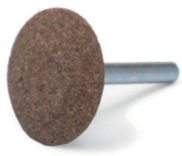
2080286

2080287

2080288

2080289

2080290


2080291

2080292

2080293

2080293B

2080294

2080295

Mole per metallo - *Wheels for metallic - Meules pour métal*

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Foro *Hole* *Forure*	Gambo *Stem* *Tige*	Giri min. *R.p.m.* *Tours min.*	Descrizione *Description* *Description*
2080285	Ø 75 x 7	Ø 9,53	-	8.390	A disco bianca/*Disc white/À disque blanche*
2080285R	Ø 75 x 7	Ø 9,53	-	8.390	A disco rosso rubino/*Disc ruby red/À disque rouge rubis*
2080286	Ø 75 x 7	Ø 16	-	8.390	A disco bianca o gialla/*Disc white or yellow/À disque blanche ou jaune*
2080287	Ø 75 x 15	Ø 16	-	8.390	A disco bianca/*Disc white/À disque blanche*
2080288	Ø 100 x 16	Ø 16	-	6.300	A disco bianca/*Disc white/À disque blanche*
2080289	Ø 127 x 16	Ø 16	-	5.040	A disco bianca/*Disc white/À disque blanche*
2080289A	Ø 25 x 6	Ø 6	-	26.740	A disco viola/*Disc purple/À disque violet*
2080289C	Ø 40 x 10	-	-	16.710	A disco verde/*Disc green/À disque verte*
2080290	Ø 30 x 6	-	Ø 6	19.700	A disco doppio smusso marrone/*Disc with double bevel brown/ À disque avec double biseau marron*
2080291	Ø 35 x 8	-	Ø 6	18.000	A disco doppio smusso rosso-marrone/*Disc with double bevel red-brown/ À disque avec double biseau rouge-marron*
2080291A	Ø 40 x 10	-	Ø 6	16.710	A disco doppio smusso bianca /*Disc with double bevel white/ À disque avec double biseau blanche*
2080292	Ø 20 x 40	-	Ø 6	31.500	Conica bianca / *Conical* white / *Conique blanche*
2080293	Ø 10 x 30	-	Ø 6	63.000	Conica rosa / *Conical pink* / *Conique rose*
2080293B	Ø 8,5 x 27	-	Ø 6	63.000	Conica rosa / *Conical pink* / *Conique rose*
2080293F	Ø 10 x 30	-	Ø 6	66.850	Cilindrica viola/*Cylindrical purple/Cylindrique violet*
2080294	Ø 40 x 30	-	Ø 6	15.670	Cilindrica bianca/*Cylindrical white/Cylindrique blanche*
2080294A	Ø 50 x 10	-	Ø 6	13.370	Cilindrica doppio smusso rosso rubino/*Cylindrical double bevel ruby red/Cylindrique double biseau rouge rubis*
2080294C	Ø 50 x 12	-	Ø 6	19.100	Cilindrica nera bak/*Cylindrical bak black/Cylindrique noire bak*
2080295	Ø 50 x 12	-	Ø 6	12.600	Cilindrica bianca o gialla/*Cylindrical white or yellow/ Cylindrique blanche ou jaune*
2080295A	Ø 20	-	Ø 6	33.420	Sferica viola/*Spheric purple/Sphérique violet*
2080295B	Ø 40	-	Ø 6	16.710	Sferica gialla/*Spheric yellow/Sphérique jaune*
2080296	Ø 20 x 65	-	Ø 6	33.420	Cilindro-conica verde o marrone/*Cylinder-conical green or brown/ Cylindre-conique verte ou marron*
2080298	Ø 8,5 x 25	-	-	83.560	A punta gialla/*Pointed yellow/À pointe jaune*

Nota: le mole per metallo sono disponibili su richiesta anche con mescola rosa (più dura)
Note: wheels for metallic are available on request also in pink compound (harder)
Note: les meules pour métal sont disponibles sur demande aussi en mélange rose (plus dur)

15-49 corr.qxp_Layout 1 22/11/17 08:34 Pagina 19

2080300

2080301

2080302

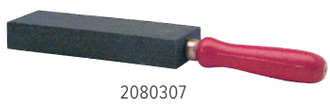
2080303

2080304

2080305

2080306

2080306A


2080307

Mole per gomma - *Wheels for rubber - Meules pour caoutchouc*

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Foro *Hole* *Forure*	Gambo *Stem* *Tige*	Giri min. *R.p.m.* *Tours min.*	Descrizione *Description* *Description*
2080300	Ø 100 x 25	Ø 16	-	6.300	A disco verde/*Disc green/À disque verte*
2080301	Ø 127 x 25	Ø 16	-	5.040	A disco verde/*Disc green/À disque verte*
2080302	Ø 100 x 25	Ø 16	-	6.300	A disco bianca/*Disc white/À disque blanche*
2080303	Ø 127 x 25	Ø 16	-	5.040	A disco bianca/*Disc white/À disque blanche*
2080300C	Ø 127 x 16	Ø 16	-	7.640	A disco nera bak/*Disc bak black/À disque noire bak*
2080304	Ø 40 x 50	-	Ø 6	15.670	Conica verde/*Conical green/Conique verte*
2080305	Ø 50 x 18	-	Ø 6	12.600	Cilindrica verde/*Cylindrical green/Cylindrique verte*
2080306	Ø 35	-	Ø 6	18.000	Sferica verde/*Spherical green/Sphérique verte*
2080306A	Ø 40	-	Ø 6	4.500	Sferica bianca emulsione ceramica *Spheric white ceramic emulsion* *Sphérique blanche émulsion céramique*
2080307	Mola CARBORUNDUM nera con impugnatura *CARBORUNDUM black grinding stone with handle* *Meule CARBORUNDUM noire avec poignée*			mm 150 x 50 x 23 *mm 150 x 50 x 23* *mm 150 x 50 x 23*	

15-49 corr.qxp_Layout 1 22/11/17 08:34 Pagina 20

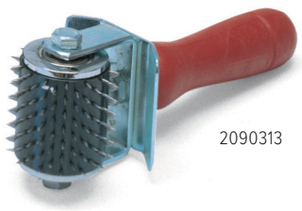
RULLINI, RASPETTE E PUNTE IN ACCIAIO
STITCHERS, RASPS AND STEEL NAILS
ROULEAUX, RÂPES ET AIGUILLES ACIER

Rullini a punte intercambiabili
Stitchers with interchangeable pins
Rouleaux à aiguilles interchangeables

2090310

2090311

2090312


2090313

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Punta *Pin* *Aiguille*
2090310	Ø 52 x 12	1,5 x 12 cod. 2010003
2090311	Ø 52 x 18	1,5 x 12 cod. 2010003
2090312	Ø 52 x 27	1,5 x 12 cod. 2010003
2090313	Ø 52 x 46	1,5 x 12 cod. 2010003
2090314	Ø 52 x 76	1,5 x 12 cod. 2010003

2090314

Raspette a punte intercambiabili
Rasps with interchangeable pins
Râpes à aiguilles interchangeables

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Punta *Pin* *Aiguille*	Descrizione *Description* *Description*
2090316	Ø 47 x 48	1,5 x 10	Conica / *Conical* / *Conique*
2090317	Ø 39	1,5 x 12	Sferica / *Spherical* / *Sphérique*
2090318	Ø 75 x 34	1,5 x 12	Bombata / *Convex* / *Bombée*
2090319	Ø 52 x 18	–	Rinforzo in gomma per raspa bombata *Rubber reinforcement for convex rasp* *Renfort en caoutchouc pour râpe bombée*

2090316

2090317

2090318

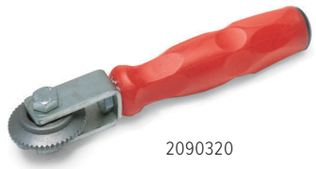
2090319

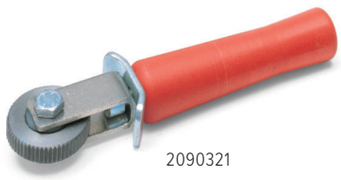
Punte in acciaio per rullini e raspette
Steel nails for stitchers and rasps
Aiguilles en acier pour rouleaux et râpes

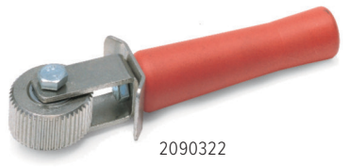
Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Confezione *Box* *Conditionnement*
2010002	1,5 x 10	3.000 pcs.
2010003	1,5 x 12	3.000 pcs.
2010004	2 x 17	5.000 pcs.
2010008	2 x 22	10.000 pcs.

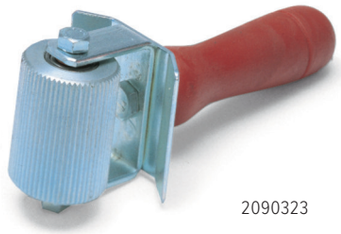
15-49 corr.qxp_Layout 1 22/11/17 08:34 Pagina 21

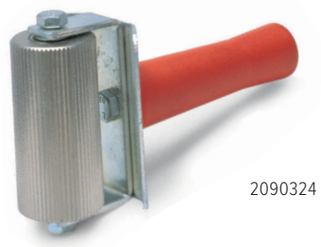
Rullini zigrinati, lisci e da taglio
Serrated, smooth and cutting stitchers
Rouleaux crénelés, lisses et à couper


2090320


2090321


2090322


2090323


2090324

2090326

2090328

2090329

2090330

Codice *Code* *Code*	Dimensioni *Sizes* *Dimensions*	Descrizione *Description* *Description*
2090320	Ø 40 x 2,5	Zigrinato / *Serrated* / *Crénelé*
2090321	Ø 40 x 10	Zigrinato / *Serrated* / *Crénelé*
2090322	Ø 40 x 18	Zigrinato / *Serrated* / *Crénelé*
2090323	Ø 40 x 46	Zigrinato / *Serrated* / *Crénelé*
2090324	Ø 40 x 76	Zigrinato / *Serrated* / *Crénelé*
2090325	Ø 40 x 12	Cilindrico liscio / *Smooth cylindrical* / *Lisse cylindrique*
2090326	Ø 40 x 18	Cilindrico liscio / *Smooth cylindrical* / *Lisse cylindrique*
2090327	Ø 40 x 46	Cilindrico liscio / *Smooth cylindrical* / *Lisse cylindrique*
2090328	Ø 40 x 46	Per scanalature / *For grooves* / *Pour rainures*
2090329	Ø 50 x 18	Per talloni / *For beads* / *Pour talons*
2090330	Ø 60 x 18	Da taglio / *For cutting* / *À couper*